

مأخذ شناسی

نشریه کلمه در هر شماره بخشی را به مأخذشناسی درباره موضوع ویژه‌نامه، اختصاص می‌دهد تا بدینوسیله محققین محترم با رجوع به هر شماره کلمه، بتوانند در زمینه موضوع ویژه نامه مستغنی باشند.

در این شماره بخش مأخذشناسی اختصاص به مهمترین نشستها، مقالات، کتب و دیگر منابع عمومی درباره گفتگوی بین ادیان اسلام و مسیحیت دارد.

فهرست عمده دیدارهایی در حیطه گفتگوی بین‌الادیان، طی دو دهه اخیر

۱. ۱۹۹۹ (۶-۲ مارس) در سوئیس. این دیدار به همت شورای تقریب بین‌المذاهب کلیساها برگزار شد. موضوعات آن عبارت بود از: ۱) کلام خداوند و کتب مقدس ۲) ادیان در جهان صنعت ۳) امکانات و وعده‌های گفتگوی اسلام - مسیحیت
۲. ۱۹۷۰ (۲۰-۱۶ دسامبر) در ایتالیا. در این دیدار که به کوشش دبیرخانه غیرمسیحیان برگزار شد، هیئتی از مجلس اعلای اسلامی قاهره با نمایندگان این دبیرخانه و چند دبیرخانه دیگر و انبیکان ملاقات کرد.
۳. ۱۹۷۲ (۱۸-۱۲ جولای) در لبنان، با تلاش و کمپسیون فرعی گفتگو با دست اندرکاران مذاهب و ایدئولوژی‌های زمان ما، گروهی متشکل از ۲۵ مسیحی و ۲۰ مسلمان به مباحثه و تبادل نظر پیرامون «در جستجوی درک و همکاری انسانی» پرداختند.
۴. ۱۹۷۲ (۲۱-۱۷ جولای) در غنا، گروهی متشکل از ۲۰ مسیحی و مسلمان ایتالیایی به همت و کمپسیون فرعی گفتگو با دست‌اندرکاران مذاهب و ایدئولوژی‌های زمان ما، به گفتگو پیرامون وحدت خداوند و جامعه انسانها: همکاری افریقایی‌های مسلمان و مسیحی در کار و شهادت (مذهبی) نشستند.
۵. ۱۹۷۲ (۱۵-۱۰ سپتامبر) در اسپانیا. به همت اتحادیه اسپانیایی دوستی اسلام و مسیحیت، فریب به صد شرکت‌کننده مسلمان و مسیحی از کشورهای مختلف عربی و اروپایی به بحث پیرامون مطالب زیر پرداختند:
معرفی مسیحی اسلام، معرفی مسلمان مسیحیت، بهم پیچیدگی‌های متقابل مویوط به توسعه سیاسی و مذهب، بحران ایمان و تربیت مذهبی.
۶. ۱۹۷۲ (۱۶-۹ دسامبر) در مصر. هیئتی از دبیرخانه تقریب بین‌الادیان به دعوت مجلس اعلای اسلامی مصر با نمایندگان اسلام مصری، ملاقات کرد.
۷. ۱۹۷۲ (۷-۱۱ نوامبر) در تونس. به همت مرکز تحقیقات و مطالعات اقتصادی و اجتماعی دانشگاه تونس، گروهی از متخصصین دانشگاهی مسیحی و مسلمان به بررسی و تبادل نظر پیرامون وجودان مسلمان و وجودان مسیحی در قیاس با مشکلات توسعه و تحقیقات انجیلی و قرآنی امروزه پرداختند.
۸. ۱۹۷۵ (۱۰-۲ ژانویه) در چین. گروهی از مسلمانان و مسیحیان به کوشش و کمپسیون فرعی گفتگو با دست‌اندرکاران مذاهب و ایدئولوژی‌های زمان ما، به مباحثه پیرامون زندگی در جوامع مسلمان و مسیحی: تلاش برای مشاوره و کار در آسیای جنوب شرقی.
۹. ۱۹۷۶ (۶-۱ فوریه) در لیس. به کوشش مشترک اتحادیه سومبالیست عرب و دبیرخانه کفاره، فریب به ۵۰۰ مسلمان و مسیحی از ۵۵ کشور آسیایی، آفریقایی و اروپایی در مناظرهای پیرامون «دین و ایدئولوژی، پایه‌های عقیدتی مشترک دو دین در بخشهای مختلف زندگی، ایمان و عدالت اجتماعی، جنگ‌نگر مبارزه با پیش‌داوریه‌ها و سوء تفاهمهایی که ما را جدا می‌کنند» شرکت جستند.
۱۰. ۱۹۷۶ (۳۰-۲۶ ژوئن) در سوئیس. به همت و کمپسیون فرعی گفتگو با دست اندرکاران مذاهب و ایدئولوژی‌های زمان ما، گروه کوچکی از مسلمانان و مسیحیان به بحث پیرامون «معاشرت مسیحی و دعوت اسلامی» پرداختند.
۱۱. ۱۹۷۷ (۱۸-۱۴ نوامبر) در لبنان. به کوشش و کمپسیون فرعی گفتگو با دست اندرکاران مذاهب و ایدئولوژی‌های زمان ما، گروهی از مسلمانان و مسیحیان به بحث پیرامون «ایمان، علم و تکنولوژی در شرایط آینده بشریت» پرداختند.
۱۲. ۱۹۷۸ (۱۳-۹ اپریل) در مصر. گروهی از دبیرخانه غیرمسیحیان به دعوت مقامات مصری با روحانیون دانشگاه قاهره ملاقات و پیرامون امکانات برقراری ارتباط میان مسلمانان و مسیحیان گفتگو کردند.
۱۳. ۱۹۷۹ (۱۲-۱۲ مارس) در سوئیس. به همت و کمپسیون فرعی گفتگو با دست‌اندرکاران مذاهب و ایدئولوژی‌های زمان ما، گروهی از مسیحیان و مسلمانان به بررسی اصول و تشکیلات دیدارهای گفتگو طی سالهای بعد پرداختند.
۱۴. ۱۹۷۹ (۲۰-۳۰ اپریل) در تونس. به کوشش مرکز مطالعات و تحقیقات اقتصادی و اجتماعی دانشگاه تونس، گروهی از دانشگاهیان مسیحی و مسلمان به بحث پیرامون «معانی و سطح و پیام خداوندی در دو دین» پرداختند.
۱۵. ۱۹۸۲ (۲۹-۲۶ مه) در تونس. به کوشش مرکز مطالعات و تحقیقات اقتصادی و اجتماعی دانشگاه تونس، گروهی از دانشگاهیان مسلمان و مسیحی به بررسی تاریخی و شرکت هم‌زمین مسلمان و مسیحی در دفاع از حقوق بشر، صلح و دوستی میان ملل» پرداختند.

1. Consiglio Ecumenico delle Chiese (C.E.C)
2. Sottocommissione Per il Dialogo con gli Adepti delle Credenze e Ideologie del Nostro Tempo (D.C.I).

شماره	عنوان	نویسنده	محل انتشار
۱	ابعاد انسان شناسانه ارتدکس مبنای دهلوی اسلام و مسیحیت	پطروس واسیلیادیس	وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی - مرکز مطالعات و تحقیقات فرهنگی بین المللی
۲	حیات پس از مرگ در قرآن کریم	احمدی	"
۳	الهیات و تکنولوژی در ارتدکس	ماریوس پ. بگروس	"
۴	انسان آئینه تمام نمای خداوند با نشیبه انسان به خدا	صادق کامران	"
۵	حیرت و ایمان	دکتر سروش	"
۶	صدقات در اسلام و مسیحیت ارتدکس یونانی	کنستانتینوس	"
۷	عالم برزخ از نظر کلیسای لاتین و دیدگاه ارتدکس درباره روح پس از مرگ	آگستینوس	"
۸	اندیشه هلیسنی و آباء کلیسا درباره بشر و کائنات	ترولی پف	"
۹	ایمان در قرن تکنولوژی	جامالیگوس	"
۱۰	تقسیم بندی زمان در قرآن کریم	دیوید هاورانسین	"
۱۱	برخی از جنبه های اجتماعی ایمان، تکالیف مومنان و همکاری آنان	نیکلای شیورف	"
۱۲	دین و مسئله	ابراهیم دبتلی	"
۱۳	مومن حقیقی و دوران معاصر	ملیکا صالح نسوی	"
۱۴	پیکار ارتدکس در راه صلح	جورج منالیوس	"
۱۵	آیا مسیحیت از طریق علوم تکنولوژیک نوحه می گردد؟	پایرون پاپاناسیو	"
۱۶	تکنولوژی و روابط میان افراد بشر	مشناهین کنستانتینو	"
۱۷	آیا مسیحیان و مسلمانان مقاصد متعارض دارند؟	محمد حوادا فلانوری	"
۱۸	اسلام و مسیحیت و تمدن نوین	محمد محمد حامدی	"
۱۹	فرهنگ اسلامی جهان شمولی در عین جزه نگری	مصطفی سراج	"
۲۰	اسلام، دین دعوت	عمید زحانی	"
۲۱	انسان و حب خدا از دیدگاه حکماء الهی اسلام	سیدحسین مصطفوی	"
۲۲	انسان شناسی و معاد (آخرت) شناسی در مذهب ارتدکس	ماریوس پ. بگروس	"
۲۳	اسلام در کتب درسی مدارس یونان	یورگوس چاکالیدیس	"
۲۴	اهل کتاب در قرآن	سیدعلی قادری	"
۲۵	زمینه تاریخی - در شعر عرفانی، فارسی	نصرت الله پورجوادی	"
۲۶	عشق طریق هستن در کلام رند پاریس	حکمت ملاصالحی	"
۲۷	عقاید منشاء اسلام و مسیحیت ارتدکس - مرع روح شمع علم اسلام	دکتر سید محمد کاظمی	"
۲۸	چندبافت آوری مندولوژیک در تحقیقات مقایسه ای بین اسلام و ارتدکس	دکتر گو تاناسکوریج	"
۲۹	آفرینش انسان و ظهور کلمه الهی	لاکس	"
۳۰	مفهوم انسان در گریگوری نسا با عرفان اسلامی	امراسی	"
۳۱	الهیات ارتدکس و حقوق بشر	گیان پلوس	"
۳۲	مسیحیت و طبیعت	موسناکیس	"
۳۳	حالت بیانی ارواح به روایت ارتدکس شرق و معادشناسی	آغوریدیس	"
۳۴	پایم	آقای ایطحر معاون	"
۳۵	از خود بیگانگی و بازگشت به خدا	امور بین المللی	"
۳۶	آیا زبانی مراسم مذهبی می تواند ضابطه ای برای حقیقت بشمار رود؟	آقای محقق داماد	"
۳۷	بی ایمانی به منزله شکلی از ایمان و جهل به متابه شکلی از دانایی	الکساندر کوزا	"
		کاستاراس	"

شماره	عنوان	نویسنده	محل انتشار
۲۸	عقل و وحی در اسلام و مسیحیت	دکتر اعرابی	"
۲۹	رابطه دیالکتیک میان بشر، ایمان و تاریخ	زاخارو پولوس	"
۲۱	ایمان از دیدگاه ژان ژاک روسو و تاثیر آن بر جوامع غرب زده جهان سوم	کتسکیس	"
۲۲	مفهوم ایمان در کتاب مقدس (عهد عتیق)	کاتیا کس	"
۲۳	ایمان، سیاست و عدالت اجتماعی	آقای شستری	"
۲۴	دیالوگ ایمان با سیاست	لیلی مصطفوی کاشانی	"
۲۵	یونانیان کهن نویسنده: تجزیه و تحلیل اجتماعی یک الهیت ارتدکس	عریستوستیموس	"
۲۶	انسان، بنده و عاشق خدا	آقای پورجوادی	"
۲۷	نگرش به سرچشمه انسانی فلسفه دین	آقای فلاطوری	"
۲۸	پیش قدم در عدالت اجتماعی	سرکسیان	"
۲۹	حجیت در تفسیر	بر تار اینر	"
۵۰	تفسیر قرآن در دوران معاصر	سید مصطفی محقق داماد	"
۵۱	فهم کلام و شناختن متکلم	عبدالکریم سروش	"
۵۲	اصالت قرآن و منابع اصیل تفسیری	محمد هادی معرفت	"
۵۳	جایگاه عقل و عقلا در طواهر کتاب و سنت	محمد ابراهیم جنتی	"
۵۴	تاریخچه عهدین	محمد هادی معرفت	"
۵۵	معیار حجیت در تفسیر قرآن	احمد احمدی	"
۵۶	مسیحیت و اسلام معاصر و تفسیر رویکردی تاولی	محمد توکل	"
۵۷	استفاده از منابع غیر مذهبی در تفسیر	دربار لوستروف	"
۵۸	تفسیر چیست؟	مایکل کندر	"
۵۹	تفسیر کتاب مقدس در سنت مسیحیت	فرانس بانگ	"
۶۰	کلام خدا	کراک	"
۶۱	مطالعه مذاهب در مغرب زمین	وات	"
۶۲	عوش آمدگویی اسقف بیرمنگام	اسقف بیرمنگام	"
۶۳	معنای کلام و جهانی در متالهام مسلمان	محمد مجاهد شستری	"
۶۴	توجه به گیاهان و سبزی در دوران بیزانس	عجی فونی	"
۶۵	مردوری روانشناسانه بر فرهنگ، مذهب و...	اسقف گریستوستیموس	"
۶۶	معنای نابمانده در نظر متکلمان و عرفای اسلام	محمد مجاهد شستری	"
۶۷	فضائل و رذائل انسانی از دیدگاه فیلسوفان یونانی و بزرگان اسلامی	مهدی محقق	"
۶۸	انسان کامل	پلامحسین ابراهیمی دبانی	"
۶۹	اونیورسالیسم یونانی و اونیورسالیسم اسلامی در قلمرو هنر	موجو پولوس	"
۷۰	همکاری پروان ارتدکس و اسلام از نقطه نظر انسانشناسی در دین مسیح	الکساندر کوزا	"
۷۱	روداریوی الهی تصویر زن در برنو قرآن و کتب مقدس	لیلی مصطفوی کاشانی	"
۷۲	طبیعت و محیط زیست از نظر اسلام	مصطفی محقق داماد	"
۷۳	آفرینش و مسئله محیط زیست در الهیات ارتدکس	واسیلیوس بولجیس	"
۷۴	بنیادهای عهد قدیم در انسانشناسی مذهب ارتدکس	کنستانتینوس ملینادیس	"
۷۵	دیالوگ بین مسیحیان ارتدکس و مسلمانان - محور ها و مشکلات	انسانسوس	"
۷۶	پیوندهای موسیقی ایرانی، ترکی و یونانی	گریگوریوس ستاسیس	"
۷۷	گسترش شیطان غرب در جوامع مسلمان ارتدکس	دیجیتری کیشکیس	"
۷۸	دین به عنوان یک کالای فرهنگی	محمد جواد لاریجانی	"

۱. آثار و نوشته‌هایی که با گفتگوی اسلامی مسیحی ارتباط مستقیم دارند.

سال انتشار	نشریه‌ی محل انتشار مقاله یا شهر محل انتشار کتاب	عنوان اصلی	زبان اصلی	نویسنده	عنوان اثر
۱۹۲۸	پاریس	Les theologiens Byzantins et Islam	فرانس	Khoury Adel theadore	الهیون بیزانسی و اسلام (امون و مولین قرن هشتم تا سیزدهم میلادی)
۱۹۶۹	پاریس	Voltaire et l'Islam	فرانس	Hadidi Djavad	ولتر و اسلام
۱۹۷۲	Leiden, Brill	Polemique byzantine Contre l'Islam	فرانس	Khoury A.T	مباحثات بیزانسی‌ها بر علیه اسلام (قرن هشتم تا سیزدهم)
۱۹۶۹	پاریس (دفتر مطالعات مسیحی شرقی)	La - Controverse Byzantine	فرانس	آ. ت. خوری	مباحثات بیزانسیان با اسلام
۱۹۶۶	پاریس (مجموعه منابع مسیحی)	Manuel II Poleoloque Entretien avec un musulman 7e Controverse	فرانس	آ. ت. ری	ماتول دوم، دیرینه‌شناس، گفتگو با یک مسلمان مظاهر هفتم (مقدمه - متن انگلیزی، ترجمه و یادداشت)
۱۹۶۲	بیروت	poul d'Antioche, eveq melkite de Sidon (Xlle Siecle)	فرانس	پل خوری	پل دانیوش، اسقف ملکیت از سیرون (قرن دوازدهم)
۱۹۷۱	بیروت (ادارالعیات)	Le turc dans la presse Francaise (des delats jusq a 1815)	فرانس	Kologja O.	زبان ترکی در مطبوعات فرانسه
۱۹۶۲	Princeton	Peter the Venerable and Islam	انگلیس	Kitzeck James	پیر وینزابل و اسلام
۱۹۶۵	پریستون بالتیمور - دولین	Sons of Abraham, jews, christians and Moslems	انگلیس	جیمز کیتزک	پسران ابراهیم، یهودیان، مسیحیان
۱۹۶۵	پاریس	traites de paix et de commerce et documents divers concernant Les relations des chretiennes avec Les Arabes de L'Afrila septentrional au moyen Age	فرانس	Mas latriede	قراردادهای صلح و بازرگانی و دیگر مدارک گوناگون مربوط به روابط مسیحیان با اعراب آفریقای شمالی در قرون وسطی
۱۹۱۵	الجزیره	Le christianis en Afrique declinet extinction	فرانس	Message p. Monnot Guy	مسیحیت در آفریقا، زوال و خاموشی نوشته‌های اسلامی در باب مذاکات غیرنورانی
۱۹۷۲	قاهره	Les ecrits musulmans sur les religions non bibliques	فرانس		
۱۹۷۰	لیدن - بریل Leiden, Brill	Islam and the Arabs in spanish Scholarship	انگلیس	Monroe d.I	اسلام و اعراب در علوم مدرسه‌های اسپانیایی
۱۹۶۵	استینو فرانسه، دانسنگ بیروت	Loeuvres de Louis Maignon	فرانس	Maarabac you akim	آثار لویی مانسیون
۱۹۵۰	لوژن	Etudes et documentes pour l'histoire missionnaire de l'Espagne et du portugal	فرانس	Ricard R.	مطالعات و مدارک در باب تاریخ تبلیغات مسیحی در اسپانیا و پرتغال
۱۹۷۲	لندنبرگ	Islam in English Literature	انگلیس	Smith. B.P	اسلام در ادبیات انگلیسی
۱۹۶۲	کمبرج - دانشگاه هاروارد	Western Views of Islam in the middle Ages	انگلیس	Southern R.w	دیدگاههای غربی از اسلام در قرون وسطی
۱۹۵۵	لندن	Islam and christian theology	انگلیس	Sweetmanz wndrow	اسلام و الهیات مسیحی (سه بخش در پنج جلد)
۱۹۶۷	پاریس	L'Islm dans miroir de L'occident	فرانس	waarder berg	اسلام در آینه‌ی باختر
۱۹۶۳	دانشگاه میشیگان	Western European Attitudes toward muslims Before the crusade	انگلیس	Waltz J.C	رفتار اروپای غربیان در قبل اسلام پیش از جنگهای صلیبی (از دانشگاه)
۱۹۷۲	لندنبرگ	the influence of islamia medieval Europe	انگلیس	watt. w.moat	تأثیر اسلام در اروپای سده‌های میانه
۱۹۰۶	بیروت	Seize traites theologiques d'auteurs Arabes chretiens (IXe - XIII srecles)	فرانس	cheikho Louis	شانزده رساله کلامی از نویسندگان عرب مسیحی (قرن نهم تا سیزدهم)
۱۹۲۳	بیروت	Trois traites anciens de polemique et de theologie chretiennes	فرانس	لویی شیخو	سه رساله قدیمی مباحثه و حدیثات مسیحی
۱۹۲۰	(چاپ دوم افزوده) بیروت	Viangi traites theologique d'auteurs arabes chretiens (IXe - XIII sicles)	فرانس	لویی شیخو	بیست رساله کلامی از نویسندگان عرب مسیحی (قرن نهم تا سیزدهم)
۱۹۲۲	بیروت	Les poetes Arabes chretiens apres L'Islam	فرانس	لویی شیخو	شاعران عرب مسیحی بعد از اسلام

سال انتشار	نشریه یا شهر محل انتشار مقاله یا شهر محل انتشار کتاب	عنوان اصلی	زبان اصلی	نویسنده	عنوان اثر
۱۹۱۸	قاهره	Vingt traites philosophiques et theologique d'auteurs Arabes chretiens du IX au XIV siecle	فرانسوی	Shath paul پل اسات	بیست رساله فلسفی و کلامی از نویسندگان عرب مسیحی از قرن نهم تا چهاردهم میلادی
۱۹۲۹	پاریس	Repertoire des Catalogues et inventaires de manuscrits Arabes	فرانسوی	Vajda G. Durantem زوجرا و ام دورانه	مجموعه کاتالوگها و صورتهای اساسی نسخه‌های خطی عربی
۱۹۳۷	Leiden, Brill لیدن - بریل	Les manuscrits arabs dans le monde	فرانسوی	Huis manajw	نسخه‌های خطی عربی در جهان کتاب‌های اسلامی از کاتالوگها
۱۹۳۸	قاهره - جلد ۲	Shath paul, Bibliothque de manuscrits paul shath, pretes syriens d'Alep	فرانسوی	Shath paul	کتابخانه‌های نسخه‌های خطی پل اسات
۱۹۳۸	جلد ۳				کشیش سوریه‌ای اهل حلب (نسخه‌های خطی کتابخانه شخصی پل اسات که هم‌اکنون در کتابخانه واتیکان نگهداری می‌شوند)
۱۹۳۲	جلد ۲				
۱۹۳۸	قاهره	Al - Fikris catalogue de manuscrits Arabes	فرانسوی	پل اسات	القهرست (کاتالوگ نسخه‌های خطی عربی کتاب در سه بخش و دو جلد، جلد اول مربوط به مؤلفین پیش از قرن هفدهم جلد دوم مؤلفین سه قرن اخیر کتاب شناسی آثار عربی ما در ارتباط با اعراب منتشر شده در اروپای مسیحی بین سالهای ۱۸۱۰ تا ۱۸۸۵ میلادی لغت‌نامه‌های باستان‌شناسی مسیحی و ادب مذهبی
۱۹۳۸	جلد اول				
۱۹۳۹	جلد دوم				
۱۸۹۲	Liege لیژ Leipzig لیپزیگ	Bibliographie des ouvrages Arabes ou relatifs aux Arabes publies dans L'Estoepe chretiens de 1810 a 1885	فرانسوی	Chauvin Victor	کتاب شناسی آثار عربی ما در ارتباط با اعراب منتشر شده در اروپای مسیحی بین سالهای ۱۸۱۰ تا ۱۸۸۵ میلادی لغت‌نامه‌های باستان‌شناسی مسیحی و ادب مذهبی
۱۹۰۷	پاریس	Dictionnaire d'Archeologie chretienne et de liturgie	فرانسوی	زیر نظر کاربیل F. carbol و هاش کلرک H. leclercg	لغت نامه تاریخ و جغرافیای کلیسای
۱۹۰۲					
۱۹۱۲	پاریس	Dictionnaire d'histoire et de Geographie Ecclesiasties	فرانسوی	زیر نظر آبودریار A Baudouillart	لغت نامه الهیات کاتولیک
۱۹۰۹	پاریس	Dictionnaire de teologie catholique	فرانسوی	زیر نظر واکلت ماشیرو Vacant و امان mangenot Amann	
۱۹۰۶	لوزرن بورگه				
۱۹۱۰	لیدن، بریل	Encyclopedie de l'Islam	فرانسوی		چاپ اول در چهار جلد و یک افزوده
۱۹۳۲	چاپ اول				چاپ دوم سه جلد
۱۹۵۰	چاپ دوم پاریس	Bibliothque priestaleona dictionnaire universel Contenent tout cequi fait conatre les peuple de l'orient	فرانسوی	C. visdelou et A. Godard, maestriche J Defour بی ویزدکوداگوارده ماسترینش دی دوخور این ال ندم	کتابخانه شرقی با فرهنگ جهانی حاوی همه‌ی آنچه مردم شرق را می‌شناساند.
۱۷۷۶	چاپ اول با افزوده				
۱۷۸۰	چاپ سوم (کاسته و افزوده)				
۱۷۸۱		Kitab al - Fikrist			کتاب القهرست
۱۷۸۳	لیپزیگ				
۱۷۷۲	بیروت	Magan al - mathbat al - arabyya wa-L- muarraba			مجموع المطبوعات العربیه و البعریه
۱۹۱۹	قاهره				
۱۹۲۸		Introduction a l'histoire de l'orient musulman elements de bibliographie	فرانسوی	Sauraga Jean culevr claude	مقدمه بر تاریخ شرق مسلمانان عناصر کتاب شناسی
۱۹۳۰	پاریس				
۱۸۷۷	لندن	A dictionary of christian Biography. Literature, sects and Doctrines	انگلیسی	smith william wale Henry ویلیام الیست و والس هنری	فرهنگ زندگی نامه، ادبیات، فرقه‌ها و اصول عقاید مسیحی
۱۸۰۸۷					

سال انتشار	نشریه‌ی محل انتشار مقاله یا شهر محل انتشار کتاب	عنوان اصلی	زبان اصلی	نویسنده	عنوان اثر
۱۹۷۲	Revue thomiste شماره ۶۲	Vers un dialogue islamo - chretien	فرانس	ژس - آلتوانی Azawati . G.C	سوی گفتگوی اسلام مسیحی
۱۹۶۹	Euntes doctre (Rome, Urbaniana) شماره ۲۲	Polemique, apologie, et dialogue islamo chretiens. Positions Classiques et Positions Contemporaines	فرانس	ژس - آلتوانی	مباحثه، مدافعه و گفتگوی اسلام مسیحی (موضوع‌گیرهای سنتی و مواضع معاصر)
۱۹۶۲	لندن	The Crusade Historiography and Bibliography	انگلیس	ا. اس - آتی Atiya . A.S	جنگهای صلیبی (تاریخ نگاری و کتاب نامه)
۱۹۶۶	Parole et mission parole- Orient Chretien	Le dialogue islamo - chetien Bibliographie Bibliographie sur le dialogue	فرانس	کاسپر دوجر	گفتگوی اسلام مسیحی کتاب نامه
۱۹۶۶	(Jerusalem)Eslamo- Vhretien		فرانس	کاسپر دوجر و ژیفی Dejeux	کتاب شناسی در ریه گفتگوی اسلامی مسیحی
۱۹۷۷	The Muslim World	Anti - christian literatur	انگلیس	جفری آرتور Jeffry Arthur	ادبیات ضد مسیحی
۱۹۷۵	The Muslim World کنفرانس اسپرنت	A collection of antichristian Books and pamphlets Found in actual use among Mohammedans of Caire	انگلیس	جفری آرتور Jeffry Arthur	مجموعه‌ای از کتاب و نوشته‌های ضد مسیحی رایج میان مسلمانان قاهره

۲ - کتب و مقالاتی که در بر دارنده کتابنامه در ارتباط با گفتگوی اسلامی مسیحی هستند.

۱۹۶۹	بروکسل منتشر شده بصورت فرانسوی	Le livre pour la reuration des trois sects chretiennes	فرانس	Abel Armand آبل آرماند	کتاب سه فرقه مسیحی از ابوجسی الرزاقی
۱۹۷۵	Cangres de soplet	La connaissance de l'Islam en Occident du XIIesiecle au milieu du xix siecle	فرانس	ماری ژیزه آلورس d'Alverny Marie Therese	آشنایی با اسلام در مغرب از قرن نهم تا اواسط قرن دوازدهم میلادی
۱۹۶۰	لندن	Oriental Essays of Seven Schölaris	انگلیس	آربری A.Y	رسالت شرفی هفت دانشور
۱۹۶۹	پاریس - (۲ جلد)	Une polemique religieuse du Moyen - Age	فرانس	Bacha Habib باشا حبیب	مباحثات مذهبی از قرون وسطی - انتقاد تطبیق در سه مذهب نوشته این کمونه همراه با ادبیات توسط ابن الصرمونه
۱۹۷۱	مون پله (بصورت فرانسوی)	La polemique anti - chretienne du manuscrit aljamiado n.4944 de La Bifiotheque Nationale de Madrid	فرانس	Cardaille Louis لوئیس کاردایاک	مباحثات ضد مسیحی از نسخه خطی الجیاده و به شماره ۴۹۴۴ در کتابخانه ملی مادرید - (از دانشگاهی در دانشگاه مون پله)
۱۹۷۰	مون پله (بصورت فرانسوی)	Le passage de moriqer Languede	فرانس	لوئیس کاردایاک	از دانشگاهی در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه مون پله
۱۹۶۲	واشنگتن (دانشگاه کاتولیک آمریکا)	The Martyrs of Cordoba (850 - 859)	انگلیس	Colbert E.P	شهیدان کوردوبا
۱۹۶۳	لوس آنجلس	Catholic Missions to the Moslems to the End of the first Crusade	انگلیس	Cutler allen آلن کوتلر	بام‌های کاتولیک‌ها به مسلمانان در خانه‌ی اولین جنگ صلیبی (۱۰۹۹)
۱۹۶۰	ایپسویک (دانشگاه)	Islam and the West, the Making of an image	انگلیس	Daniel Norman دانیل نورمن	اسلام و غرب - خلق یک تصویر
۱۹۶۶	ایپسویک (دانشگاه)	Islam and Europe	انگلیس	دانیل نورمن Daniel Norman	اسلام و اروپا
۱۹۷۱	پاریس	Notes pour une histoire des polemiques anti Chretiennes dans L'occident Musulmas	فرانس	De Epalza دپالزا	یادداشت‌هایی بر مباحث ضد مسیحی در غرب مسلمانان
۱۹۷۰	مربیگان (شماره ۱۱) Aix - en provence	Introduction au livre d'ALQurtubi AL - islam fi - din al - Nasara minal - fasad	فرانس	Devillard Paul پل دویارد	مقدمه‌ای بر کتاب «الاسلام ایضاً» ابن الصلوات من الفساده نوشته‌ی القرطبی
۱۹۶۶	پاریس	LEspagne catalane et le maghrib aux XIII et xiv siecles	فرانس	Dufourcq ch-E دوفورک	اسپانیا کاتولونی و مغرب در قرن سیزدهم و چهاردهم
۱۹۶۸	پاریس	Histoire des orientalistes de L'Europe du xli au xix siecles	فرانس	Dugat - G ژ - دوگا	تاریخ مشرکین اروپا از قرن ۱۲ تا نوزدهم میلادی (همراه با مقدمه‌ای در ریه تاریخی مطالعات شرقی)
۱۹۶۸	پاریس	introduction a la theologie musulmane Essai de theologie Comparee	فرانس	Goudet louis, Azawati GC لوئی گتده و آلتوانی	مقدمه‌ای بر الهیات اسلامی (ارساله در الهیات تطبیقی)